



**Bürgergemeinde
Wangen bei Olten**

Bürgergemeindeversammlung

Protokoll

Ordentliche Budget-Bürgergemeindeversammlung

Montag, 30. November 2020, 19.30 Uhr, Altes Marienheim, Pfarreiheim

Vorsitz: Markus Grob, Bürgergemeindepräsident
Protokoll: Lisa Burkhardt, Bürgergemeindeschreiberin
Anwesend: 12 Bürgerinnen und Bürger
Entschuldigt: Matthias Bähler, Silvan Jäggi, Klaus Malkomes und Erna Müller
Gäste: keine

Traktanden:

1. Begrüssung, Wahl der Stimmzähler, Genehmigung Traktandenliste
2. Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 05.10.2020: Kenntnisnahme
3. Kreditbegehren
 - 3.1. Wasserleitungsneubau Schänggelistrasse CHF 80'000
 - 3.2. Wasserleitungsersatz Hinterbuelstrasse (Rebenweg – Im Läteli) CHF 170'000
4. Budget 2021
 - 4.1. Laufende Rechnung
 - 4.2. Investitionsrechnung
5. Einbürgerungsgesuche: Behandlung / Genehmigung zuhanden Bund/Kanton
 - 5.1. Sidik Hersch Rafiq Sidik, 01.07.1976, Irak
Sidik Milya, 06.07.2015, Irak
Sidik Vanya Maily, 27.07.2017, Irak
 - 5.2. Schaffer André, 30.09.1980, Deutschland
Schaffer Solveig Clara, 18.04.1984, Deutschland
Schaffer Mira, 01.04.2013, Deutschland
Schaffer Marla, 19.08.2014, Deutschland
Schaffer Paula, 18.10.2016, Deutschland
6. Allgemeine Informationen
7. Verschiedenes, Fragen und Anliegen



1. Begrüssung

Der Bürgergemeindepräsident Markus Grob begrüsst insgesamt 12 stimmberechtigte Bürgerinnen und Bürger zur ordentlichen Budget-Gemeindeversammlung 2020 im Alten Marienheim. Ein herzliches Willkommen gilt Leo Baumgartner, dem Ehrenbürger. Die Corona-Pandemie bedingten Umstände machen das Planen und Durchführen von Anlässen äusserst schwierig. Nach der Rechnungs-Gemeindeversammlung im Oktober mit 13 Anwesenden war der Bürgerrat gespannt darauf wie viele Bürgerinnen und Bürger den Weg an die Budget-Gemeindeversammlung finden würden. Ein neuer Minusrekord mit 12 Anwesenden wird verzeichnet. Etliche Leute haben sich entschuldigt. Für die meisten ist das Tragen einer Maske, wie vorgeschrieben, ein erheblicher Grund nicht an der Versammlung teilzunehmen. Der Bürgerpräsident hofft, im April 2021, auf bessere Rahmenbedingungen für die Durchführung der Rechnungs-Gemeindeversammlung und darauf, dass er wieder mehr Leute empfangen darf. Die Präsenzliste gemäss Schutzkonzept Pfarreiheim liegt auf und alle Anwesenden haben sich eingetragen. Markus Grob bedankt sich bei der Röm.-kath. Kirchgemeinde für das Gastrecht im Pfarreiheim. Eine Durchführung im Homberg-Saal im Café M war nach wie vor nicht möglich.

Das absolute Mehr beträgt 7 Stimmen.

Wahl des Stimmzähler:

Als Stimmzähler wird Mike Jänke vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

Genehmigung der Traktandenliste:

Es gibt keine Einwände zur Traktandenliste, welche vorschriftsgemäss vorgängig im Gäu-Anzeiger zweimal publiziert worden ist.

2. Protokoll der Rechnungs-Gemeindeversammlung vom 05.10.2020: Kenntnisnahme

Das Protokoll wurde vom Bürgerrat an seiner 10. Sitzung am 09.11.2020 genehmigt. Eine Einsichtnahme seitens des Souveräns wurde vor der Bürgergemeindeversammlung nicht benützt. Das Protokoll kann auf der Homepage der Bürgergemeinde Wangen bei Olten gelesen werden.

Das Protokoll wird zur Kenntnis genommen und der Verfasserin für die gute Abfassung verdankt.

3. Kreditbegehren

Insgesamt liegen zwei Kreditbegehren aus der Wasserversorgung zur Genehmigung vor. Die Kredite sind für den Neubau der Wasserleitungen an der Schänggelistrasse in der Höhe von CHF 80'000.- und den Ersatz der Wasserleitung Hinterbuelstrasse im Abschnitt Rebenweg bis Lünteli in der Höhe von CHF 170'000.- vorgesehen.

Die Begehren werden von Stephan Aregger, Ressortleiter Wasser, detailliert vorgestellt.



3.1 Wasserleitungneubau Schänggelistrasse CHF 80'000

Stephan Aregger erläutert, dass dieser Wasserleitungsneubau im Zusammenhang mit dem Strassenprojekt der Einwohnergemeinde Wangen bei Olten ist. Die neuen Wasserleitungen dienen zur Netzverstärkung gemäss hydraulischen Berechnungen. Alte Leitungen auf Privatreal können somit aufgehoben werden. Der Bauabschnitt Sonnhalde bis Hydrant Nr. 130 hat eine Länge von ca. 65 m. Es werden Wasserleitungen der Dimension 125mm eingebaut.

Der Vorsitzende eröffnet die Diskussion.

Aus dem Publikum werden keine Fragen gestellt.

Antrag:

Genehmigung des Kreditantrags für den Wasserleitungsneubau Schänggelistrasse von CHF 80'000.-.

Beschluss: einstimmig

3.2 Wasserleitungsersatz Hinterbuelstrasse Rebenweg bis Länteli CHF 170'000

Zum Eintreten erläutert der Ressortchef Wasser Stephan Aregger, dass dieser Wasserleitungsersatz ebenfalls im Zusammenhang mit den Arbeiten im vorerwähnten Projekt steht. (Pt. 3.1). Auch hier werden Leitungen im Privatreal aufgehoben. Diese sind 90 Jahre alt. Die Bauarbeiten tragen zur Verbesserung der Zugänglichkeit bei. Es werden Wasserleitungen der Dimension 125 mm und einer Länge von ca. 125 m eingebaut.

Der Vorsitzende eröffnet die Diskussion.

Aus dem Publikum werden keine Fragen gestellt.

Antrag:

Genehmigung des Kreditantrags für den Wasserleitungsersatz Hinterbuelstrasse im Abschnitt Rebenweg bis Länteli von CHF 170'000.-.

Beschluss: einstimmig

4. Budget 2021

Das vorliegende Budget 2021 wurde in zwei Lesungen im Bürgerrat behandelt. Jrene Grob-Baumgartner, Finanzverwalterin, stellt das sehr ausgeglichene Budget 2021 im Detail vor.

Die Corona Pandemie hinterlässt auch im Budget 2021 ihre Spuren.

Die geplante Umstellung auf das neue Rechnungslegungsmodell HRM2 (Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell) findet erst am 01.01.2022 statt und nicht wie vorgesehen am 01.01.2021. Grund: die geplanten Schulungen für die Finanzverwalterin und weitere Personen konnten durch die CV19-Pandemie nicht stattfinden.

Die Bürgergemeinde Wangen bei Olten muss nun das Budget 2021 nach den geltenden Vorschriften erstellen. Das bedeutet für den bevorstehenden Landkauf «Areal Hunkeler», für die Aufrechterhaltung der Schutzzone, dass die Abschreibungen mit 8% verbucht werden müssen anstelle bei HRM2 mit 2.5%. Der höhere Abschreibungssatz löst einmalige zusätzliche Abschreibungen von rund CHF 125'000.- für das Jahr 2021 aus. Diese werden nach HRM1 als «Aufwertungsreserve» verbucht. Ab 2023 können die «Aufwertungsreserven» über 5 Jahre linear erfolgswirksam wieder aufgelöst werden.



4.1 Laufende Rechnung

Der Voranschlag 2021 für die laufende Rechnung sieht einen kleinen Ertragsüberschuss über alle Rechnungsteile von CHF 3'650.- vor.

Im Detail präsentieren sich die einzelnen Rechnungsteile wie folgt:

- Allgemeine Verwaltung: Ertragsüberschuss von CHF 95'300.-
- Spezialfinanzierung Wasser: Aufwandüberschuss von CHF 83'350.-
- Spezialfinanzierung Forst: Aufwandüberschuss von CHF 8'300.-

4.2 Investitionsrechnung

Zusätzlich zu den unter Punkt 3 genehmigten Kreditbegehren, ist folgende Investition im Jahr 2021 vorgesehen:

- Landkauf Hunkeler in der Höhe von CHF 5'300'000.-

Im Jahr 2021 sind somit total Nettoinvestitionen in der Höhe von CHF 5'550'000.- geplant.

Der Vorsitzende eröffnet die Diskussion.

Aus dem Plenum werden keine Fragen gestellt.

Antrag:

Genehmigung des Budgets 2021 (laufende Rechnung) mit total Ausgaben von CHF 1'610'350.- gegenüber total Einnahmen von CHF 1'614'000.- und einem Ertragsüberschuss von CHF 3'650.- und der Investitionsrechnung 2021 mit geplanten Nettoinvestitionen von CHF 5'550'000.-

Beschluss: einstimmig

5. Einbürgerungsgesuche: Behandlung / Genehmigung zuhanden Bund/Kanton

Daniel Hug, Ressortleiter Einbürgerungen, hält am heutigen Abend fest, dass bei ihm wöchentlich mehrere Anfragen und Dossiers von Einbürgerungswilligen eingehen. Die Corona bedingten Reiseeinschränkungen bewegen allen Anschein nach, die ausländischen Leute, sich mit den Einbürgerungsfragen auseinander zu setzen. Daniel Hug verspürt einen massiven Mehraufwand in seinem Ressort.

An der heutigen Versammlung liegen zwei Einbürgerungsgesuche zur Behandlung und Genehmigung vor. Die beiden Familien werden von Daniel Hug kurz vorgestellt.

Daniel eröffnet die Diskussion.

Aus dem Plenum werden keine Fragen gestellt.



5.1 Familie Sidik

Der Vater Sidik Hersch Rafiq Sidik und seine beiden Töchter Sidik Milya und Sidik Vanya Maily erfüllen alle Anforderungen zur Einbürgerung. Die Ehefrau und Mutter der beiden Mädchen erfüllt noch nicht alle Bedingungen und wird daher zu einem späteren Zeitpunkt eingebürgert.

Antrag:

Den ausländischen Staatsbürgern, Sidik Hersch Rafiq Sidik, 01.07.1976, Irak; Sidik Milya, 06.07.2015, Irak; Sidik Vanya Maily, 27.07.2017, Irak; wird das Schweizerbürgerrecht, vorbehaltlich der Zustimmung von Bund und Kanton zugesichert.

Beschluss: einstimmig

Sobald die Schlussrechnung bezahlt ist, wird das Gesuch an den Kanton zur Weiterbehandlung weitergeleitet.

5.2 Familie Schaffer

Die Familie mit Vater Schaffer André, 30.09.1980, der Mutter Schaffer Solveig Clara, 18.04.1984, und den gemeinsamen Töchtern Schaffer Mira, 01.04.2013, Schaffer Marla, 19.08.2014 und Schaffer Paula, 18.10.2016 erfüllen alle Anforderungen für eine Einbürgerung. Die Eltern sind aus Berlin in die Schweiz eingereist und nehmen aktiv am Dorfleben teil. Die Mädchen wurden in der Schweiz geboren und besuchen Vereine im Dorf. André Schaffer ist selbständig Erwerbender und hat eine eigene Firma. Die Ehefrau ist Pflegefachfrau und arbeitet in einem Spital in der Region.

Antrag:

Den ausländischen Staatsbürgern, Schaffer André, 30.09.1980, Deutschland; Schaffer Solveig Clara, 18.04.1984, Deutschland; Schaffer Mira, 01.04.2013, Deutschland; Schaffer Marla, 19.08.2014, Deutschland; Schaffer Paula, 18.10.2016, Deutschland wird das Schweizerbürgerrecht, vorbehaltlich der Zustimmung von Bund und Kanton zugesichert.

Beschluss: einstimmig

Sobald die Schlussrechnung bezahlt ist, wird das Gesuch an den Kanton zur Weiterbehandlung weitergeleitet.

6. Allgemeine Informationen vom Bürgergemeindepräsidenten

Markus Grob informiert über weitere Themen, die den Bürgerrat in den letzten Monaten beschäftigt haben:

- 6.1 Das Hauptthema ist nach wie vor die Sicherung der Schutzzone für das Pumpwerk Bornstrasse und die in diesem Zusammenhang nötige Anpassung des Schutzzonenplans sowie der entsprechenden Reglemente. Dazu präsentiert er den aktualisierten Terminplan.
- 6.2 Unverständliche wilde Deponien von Leergut sorgen immer wieder für Ärger. Das Inserat von anfangs Jahr scheint schon wieder vergessen gegangen zu sein. Arthur Frey zeigt dazu ein Foto von wild entsorgtem Leergut im Hinterbärg. Er hat für diese strafbare Abfallentsorgung Anzeige gegen Unbekannt bei der Kantonspolizei Solothurn eingereicht.



- 6.3 Das Förderprogramm für die Sanierung der Waldwege 2018 bis 2021 ist abgeschlossen. Der Unterhalt und die Pflege der Waldweg sind wichtige Arbeiten die, die Bürgergemeinde Wangen bei Olten in Zusammenarbeit mit dem Forstrevier Untergäu erledigt.

7. Verschiedenes, Fragen und Anliegen

Forst

Arthur orientiert, dass 2021 kein Banntag geplant wird. Die Unsicherheiten in Zusammenhang mit Corona sind zu gross und lassen keine zuverlässige Organisation zu.

Der Weihnachtsbaumverkauf 2020 der Bürgergemeinde Wangen bei Olten findet am Freitag, 18. Dezember 2020, ab 15.00 Uhr bis 19.00 Uhr, beim Schulhaus in Rickenbach statt. Das Inserat dazu erscheint noch im Gäu-Anzeiger.

Agenda 2021

Die wichtigsten Termine im Jahr 2021 sind:

Bürgergemeinde-Versammlungen:

- Montag, 26.04.2020; Rechnungsgemeinde
- Montag, 29.11.2020, Budgetgemeinde

Ehrung 70jährige 2021:

- Freitag, 03.12.2021
- Ehrung 70jährige 2020 wird 2021 nachgeholt (1. Halbjahr)

Weihnachtsbaumverkauf:

- Freitag, 17.12.2020

Die Agenda 2021 wird auf der Homepage der Bürgergemeinde Wangen bei Olten aufgeschaltet.

Anliegen und Fragen - Bürgerinnen und Bürger haben das Wort:

Mike Jänke: Er möchte wissen, ob an der Oberfeldstrasse eine Sanierung der Wasserleitungen geplant ist. Ihm fällt auf, dass dort öfters im Jahr Reparaturarbeiten getätigt werden.

Stephan beantwortet das Anliegen von Mike Jänke wie folgt: Dieser Strassenabschnitt, in welchem die Reparaturarbeiten jeweils erfolgen, betrifft nicht das Wasserleitungsnetz der Bürgergemeinde Wangen bei Olten. Diese Wasserleitungen sind privat. Die Bürgergemeinde Wangen bei Olten sieht dort keinen Handlungsbedarf. Herr Jänke ist mit den Ausführungen von Stephan Aregger zufrieden.

Leo Baumgartner: Er bedankt sich nochmals für das Überraschungsgeschenk für die ausgefallene Seniorenfahrt. Er findet die Idee sehr gut, auch dass die Bürgergemeinde das Gewerbe von Wangen, das etliche finanzielle Ausfälle im Frühjahr zu verzeichnen hatte, berücksichtigt hat. Solche Aufmerksamkeiten sind in der aktuellen Zeit für alle sehr erfreulich.

Die Aktion mit dem Überraschungsgeschenk wurde von den Bürgerinnen und Bürger vielfach verdankt.



Dank des Vorsitzenden

Der Präsident bedankt sich bei den 12 Bürgerinnen und Bürger für das Erscheinen und vor allem für die Bereitschaft, die finanziellen Belange der Bürgergemeinde Wangen bei Olten auch weiterhin zu unterstützen. Die gute Aufbereitung der präsentierten Geschäfte zeigt auch die gute und enge Zusammenarbeit im Bürgerrat.

Er schliesst die Versammlung und wünscht allen: Bleiben Sie gesund.

Schluss der Versammlung: 20.25 Uhr

Visiert
Der Bürgergemeindepräsident

Markus Grob

Protokoll
Die Bürgergemeindeschreiberin

Lisa Burkhardt

Beilagen zur Ablage mit dem Protokoll:

- Inserat Budget-Bürgergemeindeversammlung im Gäuanzeiger
- Budget 2021 (laufende Rechnung und Investitionsrechnung)
- BGV-Präsentation (Power-Point-Präsentation)